

ДЕ АКОЛО, КЪ СЪ АФЛЪ АН ЕА О МАРЕ МЪЛ-
ЦІМЕ ДЕ БАНІ.

ДОВЖНІНА АН ЪРМЪТОДРЕА ЗІ АНЪОІРЕА
ГЪВЕРНАТОРЪЛЪІ АН СОЦІЕТАТЕА ЪНЪІ ОФІ-
ЦІР ЕНГЛЕЗЕСК, АМ ПОРНІТ СЪ ВЕДЕМ ВЕСТИ-
ТЪЛ МОРМАНТ, КАРЕ КОПЕРЕ ОАСЪЛЕ ЧЕЛЪІ
МАІ ВЕСТИТ ДІН БЕАКЪЛ НОСТРЪ. АЧЕСТА СЪ
АФЛЪ АН ДЕПЪРТАРЕ ДЕ 6 МІЛЕ ЕНГЛЕЗІЦІ
ДЕЛА ЖЕМСТАЪН, АН О ВАЛЕ ДЕСЪТЪТЪОАСЪ.
КАЛЕА АЪ ФОСТ ГРЕА, ТРОПІЧЕСКЪЛ СОАРЕ,
КАРЕ ЛЪЧЕА ДЕАЪПЪРЪНЕ, ШІ СЪІРЕА ПЕ МЪН-
ТЕ, НЕ ПРІЧІНЪЕА О ГРОАСНІКЪ, ШІ АНЪАЪ-
ШІТОАРЕ КЪЛАЪРЪ. О НЕСПЪСЪ ПОФТЪ ЧЕ
АВЕАМ, НЕ АЪ ФЪКЪТ ДЕ АМ ЪІТАТ ДЕ ТОАТЕ
ГРЕОТЪЦІЛЕ, ШІ АМ АЪЪНС АН ВЪРЪЪЛ МЪН-
ТЕАЪІ. АІЧЕА СЪ АФЛЪ О ФРЪМОАСЪ КЪСЪЛІЕ
ПЕНТРЪ ДЕСЪТЪГАРЕА ФЕТЕЛОР ДЕ ОФІЦІРІ ДІН
КОМПАНІА ІНДІАСКЪ, КАРЕ СЪ АФЛЪ АІЧЕА
АН КАЪА ЧЕА ДЕ КРЕЩЕРЕ. ДЕ АІЧЕА СЪ ВЕДЕ
ЧЕТАТЕА ЖЕМСТАЪН АНГІНСЪ ЛА ПІЧОАРЕЛЕ
МЪНТЕЛЪІ, АН О ВАЛЕ КЪФЪНДОАСЪ АНКЪН-
ЪЪРАТЪ ДЕ ТОАТЕ ПЪРЦІЛЕ КЪ ДЕАЛЪРІ, ПЕ
КАРЕ СЪ АФЛЪ МАІ МЪЛТЕ ЦАПЕНЕ АНЪ-
РІРІ МАІ КЪ СЕАМЪ АН ПАРТЕА ДЕ КЪТРЪ
МАРЕ. АЧЕСТЕА ПЪН ЧЕТАТЕА ДІН ПРЕЪНЪ КЪ
ІНСЪЛА, АН СТАРЕ ДЕ АСЪ ПЪТЕА АПЪРА АМ-
ПРОТІВА ОРІ КЪРІІ ОЦІРІ. ДІН АЧЕЛАШ ВЪРЪ
ДЕ МЪНТЕ АМ КЪЪТАТ КЪ ЪНФЕРВІНТЕ ДОР
АН ВАЛЕА КАРЕ СЪ АНТІНДЕА АН ЧЕА А ПАР-
ТЕ, ПРЕЪРАТЪ КЪ АРБОРІ ПЪРЪРЕА ВЕРЪІ, ШІ
АНФРЪМСЪЦАТЪ КЪ МЪЛТЕ КАСЕ ДЕ ВАРЪ. АН
АЧЕАСТА СЪ АФЛА ШІ СКОПЪЛ ОСТЕНЕЛЕЛОР
НОАСТРЕ, МОРМАНТЪЛА АЪІ НАПОЛЕОН.

ЧІНЕ ВА ПЪТЕА КЪПРІНДЕ АЧЕА, ЧЕ АН
ІНІМА НОАСТРЪ АМ СЪМЦІТ КЪНД НЕ АПРО-
ПІАМ ДЕ АЧЕСТ СЪНТ ЛОК, АН КАРЕ СЪ
ОДІХНЕЩЕ АЧЕЛА ОМ, ДЕ КАРЕ МАІ АН 20
ДЕ АНІ АЪ ТРЪМЪРАТ ВЪРОПА? АНВІНГЪТО-
РІЪЛА ЦЕРМАНІІ, АЪСТРІІ, ІТАЛІІ, БОРЪСІІ, ІС-
ДАНІІ; ОСТЪНІТОРІЪЛА СЪМЦІІ БРІТАНІІ ШІ

А ПЪТЕРНІЧЕІ РЪСІІ; ЕРОЪЛА ДЕЛА ЛОДІ ШІ МА-
РЕНГО, ДЕЛА ЪЛМ, ШІ АЪСТЕРЛІЦ, ДЕЛА ВЪК-
МІЪЛА, ШІ ВАГРАМ, ДЕЛА ІЕНА ШІ ФРІДЛАНД
ЗАЧЕ АІЧЕА ДЕПЪРТАТ ДЕ ЛЪМЕА, КАРЕ ФІІНД
ЕЛ АН НОРОЧІРЕ, АТЪТА ЛАЪ ЧІНСТІТ ШІ ЛАЪ
ЪРЪТ; ДЕ КАРЕ АТЪЦА САЪ АНФРІКОШАТ,
ШІ САЪ БЪКЪРАТ; ДЕ КАРЕ АСЪЛАТА ОДАТЪ
МАІ МЪЛТЕ ЗЪЧІ ДЕ МІЛІОАНЕ; КЪРЪІА КРАІІ
ЕІ АЪЧЕА КАЛЪЛА, КЪНД СЪ СЪЕА КЪЛАРЕ. ВА
ЗАЧЕ АКЪМА АІЧІ ПЪРЪСЪЖТ, КЪ ПАТРІА КАРЕ
АТЪТА ОАЪ АПЪРАТ НЪІ ДЪ ЛОК, ЪІДЕ СЪ
СЕ ОДІХНЕАСКЪ; АНСЪ ТОТЪШІ НЪ Е ЪІТАТ
ДЕ АІ СЪІ, ЕЛ ШІ АІЧІ ВА ФІ НЕМЪРІТОРІЪ
КЪ НЪМЕЛЕ АЪІ АЛ ВА ЦІНЕА ПАНТЕОНЪЛА ІС-
ТОРІІ АЪНГЪ ААЪІ АЛЕКСАНДРЪ ДІН МАКЕДО-
НІА, АЪНГЪ ААЪІ ІЪЛІЕ КЕСАРІЪЛА, АЪНГЪ ААЪІ
КАРОЛ ЧЕЛ МАРЕ, ШІ А ЪНЪЛЪІ ФРІДЕРІК,
ПЪНЪ ВА ТРЪІ НЕАМЪЛА ОМЕНЕСК.

ЦЪРЪНА АЧЕСТЪІ ВЕСТИТ ВЪРБАТ СЪ ОДІХ-
НЕЩЕ АН ЪН ЛОК ДЕ ТОАТЕ ПЪРЦІЛЕ АНКІЕ,
АСЕМЕНЕА ЪНЕІ НЪ МАРЕ ГРЪДІНІ. АН АЧЕСТА СЪ
АНТІНДЕ О ФРЪМОАСЪ ЦЕЛІНЪ, ЛА КАРЕ АЪЧЕ
О КАЛЕ ЪМЕРОАСЪ ШІ ДЕ АМЪНДОАЪ ПЪР-
ЦІЛЕ СЪДАІТЪ КЪ ЦЕРАНІІ А) АН МІЪЛОКЪЛА А-
ЧЕЩІІ ЦЕЛІНІ СЪ АФЛЪ 5 СЪЛЪІ, ЧЕ СЪ НЪМЕСК
ТРІСТЕ КЪ РАМЪРІЛЕ АНЪОС АЪСАТЕ, ШІ ІАРЪШ
3 ПЕРСЕЧІ ДЕ ХІНА. АЧЕЩІА ЪМЕРЕАЪЪ МОР-
МАНТЪЛА, КАРЕ ЕСТЕ АНКЪНЪЪРАТ КЪ ГРАТІІ
ДЕ ФЕР АН ФОРМЪ КЪАДРАТЪ ЛЪНГЪРЪЦ, ЛЪНГ
ДЕ 2 СЪТЪНЦЪНІ ШІ АТРІА ПАРТЕ, ЛАТ ДЕ 1
АНТРЪНА ПРІН ЛОКЪЛА ЪНЪІ РОСТЕІ (ЗЪКРЕ)
АИЛОНТРЪ; АМ ПРІВІТ ЛА ГРОАПЪ МАІ ДЕ
АПРОАПЕ, КАРЕ Е ФЪКЪТЪ ДІН 3 АЪРАВЕ ДЕ
МАРМОРЕ АН ФОРМЪ ПЪТРАТЪ КЪ ЧЕБА МАІ
ЛАТЪ ДЕКЪТ ЛЪНГЪ, АНСЪ ДЕЛА ПЪМАНТ
ПЪЦІН РІДІКАТЪ, ШІ ФЪРЪ ІНСКРІПЦІЕ. Фор-

а) Церапііле сѣнт ніце тѣфе, каре фак
флорі єіне міросіторе, ші креск маі кѣ
самѣ пела канѣл бѣней нѣдежді.

МА МОРМОНТЪЛАЙ ДІН ЛОНТРЪ НЕ АЪ ФЪ-
КЪТ КЪНОСКЪТЪ ОФИЦІЕРЪА ЕНГЛЕЗСК, КАРЕ
ВЕНІСЪ КЪ НОЙ, АДЕКЪ: КЪ ШІ ДІН ЛОНТРЪ
Є ТОТ ДЕ МАРМОРЕ, ШІ Є АФЪНДЪ ДЕ ОПЪ
ЪРМЕ, АН КАРЕ СІКРІДАА САЪ ШІЕАВЪА СЪТ
ПЕ ПАТРЪ АЪРАБЕ ДЕ МАРМОРЕ; АЧЕСТА Є
ДІН ПАТРЪ ФЪКЪТ, ДІН КАРЕ ЧЕА ДІНАФАРЪ,
ПЕ КАРЕ СЪ АФЪА ШІ ІНСКРІПЦІА: **Général
des Français**, ЄСТЕ ДЕ ЛЕМН МАХАГОНІ НЪ-
МІТ, АА ДОЙЛЕА ДЕ ПЪЗМЕ, АА ТРЕЙЛЕА ДЕ
ФЕР, ШІ АА ПАТРЪЛЕА ІАРЪ ДЕ МАХАГОНІ.
ТРЕПЪА Є АМЕРЪКАТ АН ЪНІФОРМ ДЕ ЦЕНЕ-
РАРІЪ, АН КАП Є АЧЕА МІКЪ ПЪЛЪРІЕ, КЪ
КАРЕ СЪ ОБІЧНЪЕА МАЙ МЪЛАТ А ЪМЕЛА; АА
КОАСТЕ Є САВІА ДЕЛА АЪСТЕРЛІЦ.

ІО АЧЕСТЕА ТОАТЕ ЛЕ АМ ПРІВІТ КЪ ЧЕА
МАЙ МАРЕ А ІНІМІЙ МІШКАРЕ; АМ ЪМЕЛАТ
МАЙ ДЕ МЪЛАТЕ ОРІ АМІРЕЪЪРЪА ГРОПІЙ. В-
ШІНД АШЕА АМ ФОСТ ДЕ КЪФЪНДАТ АН КЪ-
ЦЕТЪРІ ДЕСПРЕ ДЕШЪРЪТЪЧІЪНЕА АЪМІЙ, НЕСТА-
ТОРНІЦІА НОРОВЪЛАЙ, ШІ АЛТЕЛЕ, КЪТ НІЧЕ
ЪН КЪВЪНТ ПЪТЕАМ ГРЪІ. ТЪМПЪА ТРЕКЪТ
КЪ КРЪНЧІНІЛЕ АЪІ АНЪАМПАЪРІ СТА АН-
НАІНТЕМІ.

АМ ФОСТ АЪЗІТ АНКЪ ПЪНЪ А НЪ ПОРНІ
ДІН ВЪРОПА, КЪ НАПОЛЕОН МЪЛАТ АШІ ПЕ-
ТРЕЧЕА ЛА ЪН ІСВОР, ЛА КАРЕ СТА ЧЕАСЪРІ
АНТРЕЦІ АЪМА ЧЕТІНД, АЪМА КЪФЪНДАТ
АН КЪЦЕТЪРІ, АЪМА ДЕСФЪТЪНДЪСЪ АН ФРЪМ-
СЪЦЕЛЕ ФІРІЙ, ШІ КЪЪТЪНД ЛА ПАСЪРІ, КАРЕ
СВЪРЪНД ПЕ АННГЪ ЄА, СЪ ВЕДЕА АА АН-
ГЪНА, АРЪТЪНДАЙ КЪ ЄАЕ СЪНТ СЛОВОДЕ,
ШІ ЄА АН ПРІНСОАРЕ. АМ ПОФТІТ ДЕЛА ПЪ-
ЗІТОРІЪА ГРОПІЙ СЪ НЕ АРЕТЕ ЪНДЕ ЄСТЕ А-
ЧЕА ФЪНТЪНЪ, АМ АЪЪНС КЪРЪНД; АРЕ ФОР-
МЪ ПАТРАТЪ, АПЪ ЛІМПЕДЕ КА КРІСТАЛА.

ДОАЪ ЧАСЪРІ АМ ПЕТРЕКЪТ АН ВРЕДНІ-
КЪА АЧЕСТА ДЕ АДЪЧЕРЕ АМІНТЕ, ЛОК, АЧЕ-
СТЕА ЧАСЪРІ МІАЪ ФОСТ ЧЕЛЕ МАЙ АНЪМ-
НАТЕ А ВІЕЦІЙ МЕЛЕ, ШІ НІЧІ ОДАТЪ ВОІЪ

СЪМ АДЪК АМІНТЕ ДЕ ЄАЕ ФЪРЪ МІШКАРЕА
ІНІМІЙ. АНТОРЪКЪНДЪНЕ АН ЧЕТАТЕ, ШІ КЪМ-
ПЪРЪНД ЧЕЛЕ ДЕ ЛІПСЪ, АМ РЪДІКАТ АНГІ-
РІЛЕ, ШІ АМ ДАТЪ ПЪНЪІЛЕ ВЪНТЪРІЛОР,
НЪЗЪІНД КЪТРЪ ІНСЪЛЕЛЕ КАПЪЛАЙ ВЕАРЕ.

ЧЪВА ДЕСПРЕ ОРТОГРАФІА ЛАТИНО- РОМЪНЪАСКЪ.

АПРОАПЕ ЛА 60 ДЕ АНІ СЪНТ, ДЕКАНД
АНЧЕПЪНД ЪНІ ВЪРБАЦІ, МАЙ КЪ САМЪ ДІМ
АРДЕАЛ, А СКРІЕ РЪМЪНЕЩЕ КЪ ЛІТЕРЕ ЛАТИ-
НЕЩІ, НЪ ПЪЦІНЪ КЪПРІНДЕРЕ АЪ ФЪКЪТ МІН-
ЦІЙ МЪЛТОРА ДЕСЛЕГАРЕА АНТРЕВЪРІЙ: АЪ ДЕ
ЛІПСЪ, ФОЛОСІТОАРЕ, САЪ ТОМНА СТРІКА-
ТОАРЕ АР ФІ ЛІМБІЙ, ЛІТЕРАТЪРІЙ, ШІ ПОЛЕІ-
РІЙ РОМЪНІЛОР АЧЕЩІ ХАРАКТЕРЪРІ? АМ АЪ-
ЗІТ ВЪРБАЦІ НЪ ФЪРЪ АНЪЦЪЦЪТЪРЪ, КАРІЙ
АЙ СОКОТЕА ЪНА ЛІНТРЪ АМПЕДЕКЪРІЛЕ МЕР-
ЦЕРІЙ НОАСТРЕ АНАІНТЕ; ІАРЪ АЦІЙ ДІН КОН-
ТРЪ АЙ ЗІЧЕ О АНГІРЪ, О ТЕМЕЛІЕ, ЪН ЧЕА
ДЕ КЪПЕТЕНІЕ АЪЪТОРІЪ А АЪМІНЪРІЙ НОАСТРЕ
ВЪ СОКОТІНД КЪ ФІЕШКАРЕ ПАРТЕ ПРЕКЪМ
АН ЪНЕЛЕ АРЕ АДЕВЪР, АША АН АЛТЕЛЕ СЪ
АНШАЛЪ; АМ ВОІТ А ПЪНЕ АІЧЕА АРЪЪМЕН-
ТЕЛЕ АМЪНДЪРОРА, АДЪОГЪНД МАЙ ПРЕ ЪРМЪ
ПЪЦІНТЕЛЕ АНЪСЪМЪРІ.

АПЪРЪТОРІЙ ОРТОГРАФІЙ, САЪ МАЙ ВІНЕ
А ЛІТЕРІЛОР ЛАТИНЕЩІ (КЪ ОРТОГРАФІЙ СЪ
АФЪА КЪЦІ СКРІІТОРІ) ЗІК: КЪ ФІІНД ЛІМБЪА
РОМЪНЕАСКЪ ФІІКЪА ЛІМБІЙ ЛАТИНЕЩІ; АР ФІ
КЪ КЪВІІНЪЦЪ АСЪ СКРІЕ КЪ АЧЕЛЕА СЪМНЕ,
КЪ КАРЕ СЪ АНТРЕВЪІНЪАЪЦЪ ШІ СОРОРІЛЕ ЄІ,
АДЕКЪ: ЛІМБА ІТЪЛЕАСКЪ, ФРЪНЧЕАСКЪ, ІШ-
ПЪНЕАСКЪ, ШІ ПОРТЪГЪЗЛЕАСКЪ: — КЪ ЛІМ-
БЪА РОМЪНЕАСКЪ АН ПРОНЪНЧІРЕ КАМ ДЕСЪР-
ТАТЪ ДЕ МАІКА СА, СКРІІНДЪСЪ КЪ ХАРАК-
ТЕРЪРІ ЛАТИНЕЩІ СЪ ВОАТЕ ПЪЗІ, КА СЪ

нѣ сѣ маї абатъ де акѣм анколо, сѣ
пе анчет сѣ поате траѣ іарзш андз-
рзпт дела пжн' акѣм фѣкѣта рѣтѣчїре.
— Маї анколо характереле латїнецї ле
антребѣнцѣз маї тоате гїнтеле полїте
ан вѣроп'а, ба шї ачелеа, каре нѣшї траг
анченѣтѣла дела Романї, кѣ кѣт дарѣ с'ар
маї кѣвїні ачѣлеа Ромжнїлор. — Ромжнї
чѣї де сѣнт скїптрѣ Австрїеск лѣкѣеск ан-
тре алте неамѣрї, каре ле цїѣ лимба, шї
вѣкѣрос ле ар шї четї кѣрцїле, де нѣ ар
авеа ѣрѣте словеле чїрїлїчїцї. — Скрїп-
дѣсѣ ан лимба Ромжнеаскѣ нѣмеле про-
прїї а четѣцїлор, а вѣрѣацїлор ш. а. дїн
лимба внглезаскѣ, Фрѣнчѣаскѣ, Олзндеа-
скѣ ш. а. де сѣ вор скрїе кѣ характерѣрї
чїрїлїцї трѣѣѣ скрїесѣ кѣм сѣ пронѣнцїе,
де ѣнде сѣ наск мѣлте грѣтѣцї, кѣ атѣн-
чѣа скрїїторїѣ ар трѣѣѣ сѣ аїѣз кѣнос-
кѣте Ортографїїле тѣтѣрор попоарзлор, шї
вїац'а омѣлѣї є скѣртѣ, нѣ ажѣнѣ шї
спре ачѣа. Ачестѣа грѣтѣцї сѣ пот ан-
вѣнѣѣра фїїнд кѣ лїтере латїнецї, шї ѣр-
мжнд нѣ пронѣнчїреа, чї модѣрѣа де скрїе
є а ачелор попоарѣ. — Іарзш лїтерїле чї-
рїлїцї кѣнрїнд маї мѣлт лок, ка челе ла-
тїнецї, кѣ дѣпѣ ансѣмнѣреа ѣнѣї крїтїк
Рѣсѣск, ѣн шїр де лїтере Рѣсѣшї,
алѣтѣрат лжнѣ ѣнѣа де атѣтеа Фрѣнчїцї,
єсте кѣ 15 маї лѣнг. — А скрїе кѣ ла-
тїнецї не андеамнѣ шї гѣстѣа єстетїеск,
кѣ сжнт кѣ мѣлт маї фрѣмоасѣ де кѣт
челе чїрїлїцї. Ан тѣѣреа ачелора сѣѣ фѣ-
кѣт маѣ мїрѣѣре ананте. Тоате фрѣм-
сѣѣцѣле тїпарїдѣлї ан Цѣрманїа, Франчїа,
англїа ш. а. афлате ар трѣчѣ шї ан кѣр-
цїле ноастре: — Чѣ сѣ атїнѣ де грѣтѣ-
цїле ачестїї Ортографїї, зїк а нѣ фї ашѣ
марї, кѣт се нѣ се поатѣ сѣѣ анкѣн-
ѣѣра, сѣѣ ѣшора, де кѣмѣа сѣ ба кѣѣта

маї мѣлт ла пронѣнчїре, де кѣт ла єтї-
молочїе, шї де кѣмѣа пентрѣ ѣнеле тонѣрї,
каѣ нѣмаї ан лимба ноастрѣ сѣ ѣѣ ісѣ
вор антрѣѣнцѣа нїскарї акѣнѣте хотѣрѣте,
шї де ачелеа, каре сѣ нѣ ѣрѣцаскѣ тї-
парїѣла.

Патронїї Ортографїї Чїрїлїцї зїк дїн
контрѣ: а фї ачестѣа маї потрївїтѣ лим-
бїї Ромжнїцї ансѣмнѣнѣтѣ тоате, сѣѣ маї
тоате сѣнѣтеле томна ашѣ, прїкѣм сѣ
ѣѣд: — Доаз характерїчїцї а Ромжнїлор
вокале а шї ѣ кѣ Ортографїе латїнеаскѣ
нѣ сѣ пот ансѣмнѣа, фѣрѣ кѣ о мѣлцїме
де Регѣлї, шї андѣсѣ ѣнѣї лїтере маї мѣл-
те сѣнѣте, сѣѣ ансѣмнѣрї. Асѣамнѣа є
кѣ ш ч ѣ шї ж. — Ортографїа Чїрїлїаскѣ
сѣ комѣндѣ кѣ сжмплїчїѣнеа, кѣ каре ан-
трѣчѣ доарѣ тоате Ортографїїле апѣсенї-
лор: — Лїтерїле латїнецї нѣ сжнт маї
вреднїче де чїнѣте де кѣт челе Чїрїлїцї,
фїїнд ачестѣа чѣа маї маѣ парте челе вѣкї
грѣчїцї, прїкѣм сѣ вѣѣде дїн мѣлте кон-
дїче вѣтрѣне. — Урѣцїмїа лор вїне дела
мжнѣа тѣїеторїѣлѣї, шї сѣ поате пе лѣснѣ
андрѣпта, прїкѣм ѣѣ фѣкѣт шї Рѣшїї, ан-
кѣнѣѣрѣнд тоѣѣшї чѣ аѣ грѣшїт єї: —
Стрїнїї, карїї воєск анѣ четї кѣрцїле,
маї вѣкѣрошї вор сѣ іеє осѣнѣалѣ де
пѣцїне чѣасѣрї сѣ не анѣѣѣз словеле, де
кѣт о мѣлцїме де регѣлї кѣ маї мѣлте
єсчѣпцїї: Ортографїа Чїрїлїаскѣ єсте акѣма
атѣта анрѣдѣчїнѣтѣ антрѣ ної, кѣт поч
зїче: кѣ нѣ є нїче о нѣдѣше де сѣ пѣтеа
скоаѣте афарѣ; ба фїїнд кѣрцїле бїсѣрїчїцї
кѣ ачестѣа скрїесѣ: прїмїндѣсѣ чѣа лѣтїнеа-
скѣ, нѣмаї о сарчїнѣ ноаз сар пѣне пе
ѣмерїї тїнѣрїмїї, а анѣѣѣа доаз Ортогра-
фїї. — Маї анколо жѣдѣкѣнд дѣпѣ Орто-
фїїле пжнѣ акѣм де маї мѣмцї антрѣѣн-
цїцѣте, кѣ лїтере латїнецї нѣмаї ачѣѣа

ПОАТЕ СКРІЕ РОМАНЕЦЕ, КАРЕ АРЕ КЪНО-
СКЪТЪ ЛІМБА ЛАТИНСКЪ: — МАЇ ПРЕ ВРМЪ
АМЪЛЦІРЕА КЪВІНТЕЛОР АН ЛІМБА ПОАСТРЪ
КЪ МЪЛТ, МАЇ БІНЕ СЪ ПОАТЕ ФАЧЕ СКРІІН
ДЪЛЕ КЪ ЛІТЕРЕ ЧЕРІЛЕНЦІІ, КЪ ЛІ СЪ АРАТЪ
АДЕВЪРАТА ПРОИЗНІРЕ АНТОКМІТЪ ДЪНЪ ФІ-
РЕА ЛІМБІІ РЪМАНЦІІ.

ВЪ МАКАР КЪ ДІН ТОАТЪ ІНІМА АШ ДО-
РІ КА РЪУЖНІІ БАТЪР МАЇ АНТЪЕ ЧЕЇ ДЕ
СЪІТ СКІПТРЪА ІВСТРІЕСК, СЕ СЪ АНГРЪ-
ВЪІНЦІСЪ КЪ ЛІТЕРЕЛЕ ЛАТИНСЦІІ: ТОТЪШ
АРЪВМІНТЕЛЕ АМБЕЛОР ПЪРЦІІ ЛЕ АМ АНШІ-
РАТ АША: КЪМ САЪ ЛЕ АМ АЪІТ, САЪ ЛЕ
АМ ЧЕІТ, АМІНДЪМЪ АКЪМЪНІ ЕРЕ О ПАРТЕ.
ЧІ АМ ВОІТ А АЩІНТА ЖУДЕКАТА АЛТОРА,
КА ДЪНЪ АЧЕА СЪ АРЪТЪ АЪКЪРЪА МАЇ ПЕ АЛРГ.
АНСЪ О СКРІСОАРЕ ЕШІТЪ АН НР. А 18,
20 ШІ 21 А ФОІІ ЛІТЕРАРЕ МІ АЪ ФОСТ
СПРЕ АНДІМН А АДЪОГА ПЪЦІНЕЛЕ АНСЪМ-
МЪРІ; ФІІНА АЪГОРЪА АЧЕСТЪІ АРТІКЪА АН
О ПЪРЪРЕ КЪ МІНЕ, ШІ ОСЪВІНДЪСЪ НЪМАЇ
АН ФОРМЪ. АНСЪМЪРІА СЪІТ АЧЪСТЕА:

І. КЪМЪ ОРТОГРАФІА ЧІРІЛЕСКЪ ЕСТЕ
МАЇ ПОТРІВІТЪ ЛІМБІІ РОМАНЦІІ; КЪМЪ
ЕСПІМЪ МАЇ ТОАТЕ СЪНЕТЕЛЕ ЕЇ; КЪМЪ
ТОАТЕ КЪВІНТЕЛЕ, МАЇ КЪ САМЪ А ЛІМБІІ
ЧЕЇ ЛІТЕРАТЕ, АШЪ СЪ СКРІЪ, КЪМ СЪ ПРО-
ИЗНЦІЕ: НІМЕНЕ ВА ФІ КЪРЪІА СЪ НЪІ ФІЕ
ВЪНОСКЪТ. ШІ А ФІ АЧЕАСТА АНСЪШІРЕА ЧЕА
ДЕ ФРЪНТЕ А ФІЕШТЕ ЧЕ ОРТОГРАФІІ: ЕСТЕ
АДЕВЪРАТ. ДАРЪ КЪ ДЕ АЛТЪ ПАРТЕ ОРТО-
ГРАФІА, САЪ МАЇ БІНЕ ЛІТЕРЕЛЕ ЛАТИНСЦІІ
СЪІТ МАЇ ФРЪМОАСЪ, МАЇ ПЪКЪТЕ ОКІЛОР,
МАЇ АНТОКМІТЕ ДЪНЪ ГЪСТЪА ЕСТЕГІЕСК;
ВЕДЕ ФІЕШТЕЧІНЕ, ПРЕ КЪМ ШІ АЧЕА КЪ
ПРІН ДЖЕСЪАРЕ АР КРЕЩЕ ЧІНСТЕА ЛІМБІІ ШІ
А ЛІТЕРАТЪРІІ РОМАНЦІІ АНАІНТЕА АЛТОР ПО-
НОАРЪ; САР ФАЧЕ МЪЛТЪ АНЪВМЪНАРЕ ПЕН-
ТРЪ АЧЕА, КАРІІ ПРІН АЛОЛАЛТЪ АЪКЪІ-
РЕА КЪ РОМАНЦІІ, ШАЪ КЪЩІГАТ КЪНОЩІН-

ЦА ЕЇ. ШІ А ФІ ФРЪМЕЦЪА СКРІЕСРІІ О АН-
СЪШІРЕ ДЕ ТОЦІ ПОФТІТЪ, ВРЕДНІКЪ АС А
СЪФІРІ НЕНТЪРЪ ЕА ШІ ЧЕВА ГРЪЧІЦІІ, ЧІНЕ
СЪ АНДОЩЕ? ОРТОГРАФІА ЧІРІЛЕСКЪ ДАРЪ
ЕСТЕ МАЇ АЧНЕ, МАЇ АЪКЪРАЧЪ, ЧЕА ЛАТИН-
ЕСКЪ МАЇ ПЪКЪТЪ, МАЇ ФРЪМОАСЪ. ШІ ЧІНЕ
АР АНПРЕДНА АЪКЪРІЦІА АЧЕА КЪ ФРЪМЕЦЪАЛЕ
АЧЕСТІА, АЧЕА СОКОТЕСК А ФІ МАЇ АПРОАРЕ
ДЕ ДЕПІНІРЕ.

ІІ. АН ОРТОГРАФІА ЛАТИНО-РЪМАНЕСКЪ
ЛА ДОАЪ АЪКЪРЪІ ЕСТЕ ДЕ А АЪА САМА, І
АЪ КЪЪТАСЪВА АН ТОАТЕ ЛА ЕТІМОЛО-
ЦІЕ? САЪ 2 АЪСЪНА ДЕ ТОГ ЕТІМОЛОЦІА
ЪРМАСЪВА АН СКРІРЕ НЪМАЇ ГЛАСЪІРЕА,
САЪ ПРОИЗНІРЕА КЪВІНТЕЛОР? АДЕКЪ ФІВА
ОРТОГРАФІА ЗІДІТЪ ПЕ ЕТІМОЛОЦІЕ, САЪ ПЕ
ПРОИЗНІРЕ: ПРІН ЧЕА ДІН ТЪЕ СЪ АЖЪТЪ
ЛІМБА, ШІ СЪ АРАТЪ ПЪРЪДЕРЕА МЪЛТОР
КЪВІНТЕ ДЕЛА ЛАТИНІЕ, КАРЕ ПРІН ПРОИЗНІ-
ЧІРЕ САЪ СКІМОІТ. АНСЪ ДЕ АЛТЪ ПАРТЕ
СЪ НАСК МЪЛТЕ ГРЕЪТЪЦІІ, СЪ ФАК ДЕ ЛІ-
ПЕЪ РЕГЪАІ ПЕСТЕ РЕГЪАІ, КЪ КАРЕ АНГРЕЪ
НАНДЪСЪ ОРТОГРАФІА, СПЪРІЕ ПЕ АНЪЦІЪ-
ТОРІ. АЧЕАСТА ФЪ ПРИЧІНА ДЕ ОРТОГРА-
ФІА ВЕСТІТЪАШІ ПЕТРЪ МАІОР АША ПЪЦІЕ
САЪ АЪЦІТ, МАКАР АЪ ПЪРТАТ АН ФРЪНТЕ
АЧЕА СТЪАЪЦІТ НЪМЕ. ДЪСАНАДЪСЪ ДЕ ТОГ
ЕТІМОЛОЦІА, СЪ АМПЕАДІКЪ ДЕПІНІРЕА ЧЕА
ДІН АХОНТЪРЪ А ЛІМБІІ. ВАЛЕА ДЕ МІЖЛОК
О СОКОТЕСК А ФІ МАЇ ФОЛОЩІОАРЕ, АДЕКЪ
А КЪЪТА АН ЖНЕА ШІ ЛА ЕТІМОЛОЦІЕ, АВНА
ТОЧЪШ ПЪРЪРЕА АНАІНТЕА ОКІЛОР ПРОИЗНІ-
РЕА, ШІ ШОРЪТАТЕА АН СКРІРЕ. КАРЕ ВА
АНПРЕДНА МАЇ БІНЕ АЧЕСТЕА ДОАЪ АНСЪ-
ШІРІ, АЧЕА СОКОТЕСК КЪ НЕ ВА ДА ОРТО-
ГРАФІЕ ЛАТИНО РОМАНЕСКЪ МАЇ ДЕПІНІТЪ.

ІІІ. АЪГОРЪА АРТІЖАЪАШІ МАЇ СЪЕ ПО-
МЕНІТ АН НР. 21 А ФОІІ ДІТ. САЪ СТЪ-
АЪІТ А АЖЪЦЕ ДЕ МІНЕ МАЇ НАІНТЕ ПОМЕНІ-
ТЕЛЕ АНСЪШЪРІ, АЪСАНА АН ПРОЖЕКЪА

сѣѣ де Ортографіе, ѣнеде дінтрѣ літеріле чірілеціі, каре антрѣ чѣле латінеціі нѣ дѣ шіеш рѣспѣнѣзѣтоаре, ші адзогѣна пѣцін-теле рѣгѣлі пентрѣ етімологіе. Вѣ нѣ со-котеск а фі де ліпсѣ ачѣастѣ местекѣтѣ-рѣ, парте кѣ чева дѣѣменеа нѣ ведем ла дате попарѣ, ші парте кѣ не ловінадѣсѣ літеріле чірілеціі кѣ чѣле латінеціі, нѣ сар ажѣнѣе ансѣшіреа фрѣмсеаціі Ортографіі. Ші мі сѣ вѣде, кѣ ачѣлаш маі пе лесе сѣ поате доѣнаі антрѣвѣінѣна ѣнеде літере кѣ сѣмне ансѣ нѣ маі де ачѣалеа, каре нѣ диграф фрѣмсеціі тінарѣлѣѣ, ші каре сѣ афлѣ ан тоате тіпографііле.

Ромѣніі скрііна кѣ чірілеціі антрѣвѣ-інѣаѣз акѣм маі де кѣрѣна 29 сѣѣ 30 де сѣмне, сѣѣ літере, дін каре вокале, сѣѣ гласніче сѣнт: а е і о ѣ з а ла каре сѣ поате адзога ші діфтонгѣла; ѣ іарѣ консѣнѣзѣторе сѣнт: б ц д ф г х к л м н п р с ш т ѣ ѣ з в ч ж ѣ. Да каре ар рѣспѣнде дін чѣле латінеціі ѣрѣзѣтоа-реле: á é í ó ú á á (сѣѣ ші ѣ) e h ç d f g (сѣѣ ші gh) h c (сѣѣ ch) l m n p r s sh t st z v ç j g. — Де ѣнде сѣ вѣде кѣ дестѣле сѣмне ан алфавітѣла латінеск нѣ авем пентрѣ ѣрѣзѣтоареле чірі-леціі: з а ѣ ш ч ж ѣ. Пентрѣ ачѣстеа дарѣ сар пѣтеа пѣне ѣрѣзѣтоареле рѣгѣлі: 1. Ан лок де чірілескѣла з сѣ пѣне тот-деѣѣна а фѣрѣ акѣнѣтѣ, ші á кѣ акѣнѣ-тѣ аш ѣне тотдеѣѣна сѣнѣтѣла сѣѣ ка чѣа чірілеск. 2. Ан лок де а сѣ пѣне á кѣ акѣнѣтѣ дѣплекатѣ; іарѣ ѣнде дѣнѣ а ла анчѣпѣтѣла кѣвѣнтѣлѣѣ ѣрмеаѣз ш сѣѣ п атѣнѣа сѣ пѣне í кѣ акѣнѣтѣ дѣ-плекатѣ п. е. intreb антрѣв, imprástii ампрѣціі. 3. Ан лок де ѣ сѣ поате пѣне сѣѣ ea: п. е. ameа амѣ, асеа ачѣ; сѣѣ е фѣрѣ акѣнѣтѣ, рѣмѣна чѣа кѣ акѣнѣтѣ

тотдеѣѣна пентрѣ е. 4. Ан лок де ш сѣ пѣне sh: ші ан ан лос де с с. 5. Сѣ-нетѣла ч сѣ ансамнѣ кѣ с каре тотѣш нѣ-маі ананѣте де е, í ші ѣ сѣнѣ ка ч; ші ка ші ананѣтеа алтор літере сѣ поатѣ авѣ ачѣла сѣнет, сѣ пѣне дѣпѣ ѣа ѣн í п. е. ciára чапѣ, ciára чарѣ. С ан-нанѣте де а о ѣ з а прекѣм ші ананѣтеа консѣнѣзѣтоарелор, сѣнѣ ка k ші де воім ка ші ананѣте де е ші í сѣшí ѣе ачѣст сѣнет, пѣнем дѣпѣ ѣа ѣн h п. е. chem кем, inchin анкін: ç ансѣмнат дінжог, сѣнѣ ка ц. 6. Ан лок де ж сѣ пѣне j п. е. jur жѣр, jude жѣде. 7. Ан лок де ѣ сѣ пѣне g каре тотѣшí нѣмаі ананѣте де í ші е сѣнѣ ка ѣ п. е. gené ѣне, ge-пunché ѣнѣнке g ананѣте де á о u а ú ші í: ашí ѣне сѣнетѣла сѣѣ дін латіне. Ші де воім ка ші ананѣте де е ші í сѣ рѣмѣ ачѣлаш сѣнет, сѣ пѣне ѣн h п. е. ghém гѣм, inghit ангіт. 8. í каре сѣ пѣне дѣпѣ е ші g ка сѣ сѣне ч ші ѣ, прекѣм ші ан нѣмерѣла мѣлѣціміі а нѣме-лор бѣрѣвѣтеціі фѣрѣ артѣкѣла сѣѣ неотѣ-рѣте п. е. оамені домні ш. а. сар пѣтеа ансѣмна кѣ ачѣста сѣмн (') каре сѣ ан-трѣвѣінѣаѣз ші ан Ортографіа чірілескѣ.

Ортографіа Латіно Ромѣнескѣ дѣпѣ а-чѣстеа темѣіѣрї антѣкмітѣ ар авѣа ѣрѣмѣ-тоареле ансѣшірї: а) ѣшорінѣа, кѣ ѣн прѣнѣк кѣ мінѣте де мїжлок сар пѣтеа анѣѣѣа ан 2 — 3 чѣасѣрї. б) Фрѣмсеѣа, кѣ ак-ѣнѣтеле сѣнт чѣле маі пазкѣте окілор, ші сѣ афлѣ ан тоате тіпографііле каре сѣнт де чева треѣѣѣ; літеріле сѣнт прѣ-тѣтіндінеа кѣносѣѣте, аша, кѣт макар ан че тіпографіе, каре арѣ літере латінеціі, сар пѣтѣ тіпѣрї карте ромѣнескѣ. в) Ан ѣнеде е антѣміатѣ пе втімологіе, асѣ кѣ рѣгѣлі фѣарте ѣшоаре. д) Нѣ е мѣсте-

ΕΣΤΡΩ ΔΙΗ ΜΑΪ ΜΩΛΤΕ ΑΛΦΑΒΙΤΩΡΥ, ΠΡΕ-
ΚΩΜ Α Δ. Π. ΚΑΡΕ ΗΣ ΔΑΤΙΝΟ-ΡΟΜΑΝΉΑΣΚΩ,
ΨΙ ΟΡΤΟΓΡΑΦΙΕ ΔΑΤΙΝΟ-ΨΙΡΙΛΟ-ΡΟΜΑΝΕΑΣΚΩ,
ΣΑΡ ΠΩΤΕΑ ΖΙΧΕ.

ΑΥΉΣΤΕΑ ΠΟΑΤΕ ΛΕ ΑΜ ΠΩΣ ΗΣΜΑΪ ΚΑ Ο
ΠΩΡΉΡΕ ΔΕΣΠΡΕ ΚΑΡΕ ΒΟΡ ΖΩΔΕΚΑ ΤΕΤΙΤΟΡΙΙ
ΑΥΕΣΤΙΪ ΦΟΪ: ΑΣ ΒΙΝΕ ΑΜ ΖΙΣ, ΣΑΩ ΡΩΣ? ΨΙ
ΔΕ ΗΣ ΛΕ ΒΑ ΠΑΧΥΉ, Ο ΒΟΡ ΠΩΝΕ ΔΕ Ο ΠΑΡ-
ΤΕ ΠΡΕΚΩΜ ΑΣ ΦΩΚΩΤ, ΨΙ ΒΟΡ ΜΑΪ ΦΑΥΕ ΚΩ
ΜΩΛΤΕ ΑΛΤΕΛΕ: ΙΑΤΩ ΨΙ Ο ΜΙΚΩ ΠΡΕΚΩ:

(Phaedri Lib. I. Fab. 12.)

Cerbulá isvor.

Aceásta povéste árata
Ca 's mái buné cât' odáta
Celé 'n sáma nébagáté
Dé cât celé laudáte.

Un cerb ácum stámparát
Cá 'n óglinda sáu cautát
In cél isvor limpéjor
Din cáre béu cu dor.
Coárnélé cel' crénguroásé
Lé láuda cá frumoa sé.
Cé sa çané dé picioáre
Ziceá, ca 's pe supçigoáre.
Intráceeá cálé lunga
Vánatorii ál álunga.
Dár' luándo pe picior,
Au scapát de cáni lor.
Dup' áceeá din un codru
A mái eshi nui fu modru,
Ca în coarné ácaçát
Fusá dé cáni spintécát.

Atunciá spun ca murind
Ar fi grait suspinând:
O vái mishalul dé miné,
Cár' ácum înçalég biné
Ca miáu fost folositoáre,
Ce çinem ca's stricatoáre;
Iár' din contra spré stricáre,
Cé laudám áshá táre. P.

Π Ο Β Α Ι Ϊ Λ Α Β Ο Β

ΔΙΗ ΑΛΙ Δ. ΜΑΡΙΑΣ

Δ Ο Γ Ο Φ Ϊ Τ Ϊ Β Ξ Ρ Ξ Ρ Β Ο Κ Ξ.

ΑΔΒΕΒΡΑΤΑ ΓΞΙΡΑ.

ΔΙΗ ΨΚΩΣ 'Η ΚΑΡΕ ΤΕ ΑΜ ΒΩΣΩΤ
ΗΣ ΑΜ ΟΔΙΧΝΩ ΝΙΪ ΜΙΝΩΤ,
ΨΙ ΝΙΚΖΙΡΪ ΗΣ ΡΩΣΕΚ ΛΟΚ
ΣΩ ΔΑΨ ΑΣΤΑΜΠΩΡ Λ' ΑΨΑ ΦΟΚ,
ΠΛΕΚ ΓΡΑΒΗΚ ΚΑΝΔ ΒΟΕΚΩ ΣΩ ΨΩΣ,
ΚΑΝΔ ΒΟΪΩ ΣΩ ΠΛΕΚ, ΑΤΩΝΪ Μ' ΑΨΩΣ.
ΔΕΨΕΠΤ ΣΩΝΤ, ΔΟΡΜ, ΔΕΨΉ, 'ΗΒΙΣ
ΒΙΝΩΛ ΤΩΨ ΣΤΩ 'ΝΑΪΝΤΕ 'ΜΪ ΣΚΡΙΣ
ΚΩ ΟΡΪ ΤΕ ΟΜ ΜΩ ΑΝΤΩΛΗΕΚΩ
ΑΝΤΩΪ ΔΕ ΤΙΝΕ ΟΪΩ ΣΪ ΒΟΡΕΕΚΩ.
ΟΡΪ ΚΩΜ, ΣΙΜΩ ΒΙΝΕ, ΟΡΪ ΣΙΜΩΪ ΡΩΨ.
ΣΩΪΩ, ΤΕΡ, ΚΙΕΜ, ΚΑΝΤ ΗΣΜΕΛΕ ΤΩΨ
ΔΑΡ ΚΑΝΔ ΤΕ 'ΝΤΩΜΠΩΝ ΨΝΔΕΒΑ
ΡΩΣ, ΠΑΝΗΓ, ΑΝΨΕΠ Α ΤΡΕΜΩΡΑ,
ΨΙ ΓΑΤ' Α ΦΪ ΠΡΉ ΒΟΡΒΪΤΟΡ
ΒΡΩΝΔ ΜΙΛ' ΑΪΪ ΤΕΡΕ Λ' ΑΛ ΜΕΨ ΔΟΡ.
ΚΑΝΔ ΣΩΝΤ ΑΠΡΟΑΠΩ ΣΩ 'ΝΑΡΩΣΝΕΚΩ,
ΚΩΒΑΝΤΩ 'ΜΪ ΠΙΕΡΕ ΑΜΨΕΚΩ.

ТИПОГРАФІА. *)

АНТЯІШ КІНЕЗІ Є ВРЕМЕ МВЛТЗ
 ДЕ КАНД ФІНЦЗ СЛБВЗ МІ АДАТ
 ГДТЕНБЕРГ, ШЕФЕР ЛАВДЕ АСКВЛТЗ
 КЗЧІ ДЕ ІСПРАВЗ М'А М'ФІІНЦАТ.
 КАНД ОМЕНІР'К ІСВОДІТОАРЕ
 АНКРЕДЕ МІЕ СКРІСЕ НЗСКЖНД,
 КВ АМВЛЦІРЕ АЛОП ПЗЗІТОАРЕ
 АМПАРИ АВМІНЕ МІНЦІ КВРЖНД.
 ДА КЖТЕ Н'КМВРІ СЖНГ ПРІІМІТЗ
 СКРІСЕ ПІРДВТЕ ДЕ АМВІЕЗ;
 АМВЦІЦХТВРЗ ДАШ АМВЛЦІТЗ;
 ЗН В'К ЛА АЛТВА АПРОПІЕЗ.
 ШІ РВМЖНІІ ЄШ КВНОСКВТЗ
 ДІЛА О ВРЕМЕ АНКОАЧІ АМ ФОСТ
 ШІ МІНЦІ Н'АМ ФОСТ ПВЦІН ПЛЖКВТЗ,
 НІЧІ ОМІНІР'І ДЕ ФОЛОС ПРОСТ.
 АВВМ ІСВОАРЗ ДЕ ІСВОДІРЕ
 РВМЖН'І НВВЗ АШ ДОБЖНДІТ
 ПРІН ІВВІТОР'І ДЕ ОМІНРЕ
 ПАТРІОЦІ, АВАТЕ С'АШ АНТОКМІТ.
 АМВЦІЦХТВРА СЕ АНЗВФЛЕНІЩЕ
 ПРАВІЛІ, СПІТАЛХРІ С'А Н'ТЕМЕЛАТ.
 РЖВНА А БІНІАДІ СЕ МВЛЦЕЩЕ
 АН КЖТ Є АВКРВ ПР'К МІНВНАТ.
 ШІ ЄШ АКВМА ДЕ ТРЕВВІНЦЗ
 НВ АНВК БІНЕ АНКЗ СЗ ФІШ.
 КАНД ПЗРІНГ'ТСКА А ЛОР СІАІНЦЗ
 ІАТЗ Н'ГРІЖАЩЕ АНГРАВ ДЕ ВІШ.

АЗКАШ ТЕМЕІНІК АМІ ДАШ АПРОАПЕ
 ДЕ МІНВНАТВА АЧЕЛ ІСКОР
 МАІ КВ Н'АЕСНІРЕ ВРЖНА СЗС' АДАПЕ
 ДВХХРІ, АВМІНЕ ДЕ КАРЕ ВОР
 ДА СФЖНТВА ПРАЗНІК АЗІ АМ'К МВНКЗ;
 ШІ ТВ Н'ЧІНВТВА АЦІ ПРЗЖНВЩІ.
 ТЕМЕІШ ВІЦІ ДВНЗ ПОРВНКЗ
 ПРАВІЛЕ Н'ЧЕНЕ СЗ ТІНЗРЕЩІ *)
 ДІСТВАХ Н ТОАТЗ ДІН ВРМЗ ВРЕМЕ
 ВРЕДНІКЗ АВП' АПОІ ВОМ АВ'К,
 ВЖНА ВВКВРОАСЕ СЖЕТ Т'КСК ВОР ВЕМЕ
 СЛОВЕЛЕ ЛАВДЕ КА СЗ Д'К.
 ЧЕЛОП ЧЕ ОБЩ' ЄСТЕ ДАТОАРЕ
 КА ПЗРІНЦІ ПВРХРІ А ЛВДА
 НАЦІА АЧЕЛОП КВРОСКВТОАРЕ
 СТЖАПІРІ НЕВЕЩЕЗІ ВА АНЗАЦА
 ДА ДЖНШІ АСТАЗІ ФХРЗ СФІАЛХ
 АН ПРОАСТЗ ХАІНЗ МЗ М'ФВЦІШВЗ
 ПОДОАВЕ КВНЕ КВ ФІРВІНЦ'ЛХ
 СЗ ЧІР АКВМА М' АПРОПІЕЗ.
 ВОІ ІАР, СПРЕ ЛАВДА Ч'К МАІ МАРЕ
 ДАЦІ АЖВТОАРЕ ПАТРІОТЕЩІ
 ПРІН ДАТОСІА ЧЕ ШКОЛА АРЕ
 ПОДОАВЕ Н'ГРАВЗ С'АМ РОМАНЕЩІ.
 ІТВНЧ'К ВЕСЧ'К КВ ГВРІ ФРВМОАСЕ,
 ЧЕ Є ВШОАРЗ ФОАРТЕ ЛА СКОР
 ПРІН МІНЕ Н' АВМ'К ТОАТ'О СЗ ААСС
 НВМЕЛЕ ВОСТРВ НЕМВРІТОР.

АЧЕЛА КАРЕ НІЧІ ОДАТЗ НАШ ФРЖНТ АС-
 ТВТХРІЛЕ ПРЕТІНІЩІ, НВМАІ АЧІЛА ГВСТЗ ЧЕА
 МАІ ДВЛЧЕ РОД АЛ ВІЦІ САЛЕ, ТРІВМФВА БВ-
 ТРЖНЕЦЕЛОП.

Storstock.

*) Ка дін парт'к ЄІ КАНД С'А АНЧЕН'Т КА
 1815 АПРІА. 19. ЛА ІСВОДІЛ ТЗМЗДВІРІ
 АН ЧІШМ'КОА АВІ МАВРОГІНІ, АН ЗІОА А-
 ЧІТВІ ПРАЗНІК АЛ СІСВРІНІ ДЕ АКОЛО.

*) АЖКРАТ'К С'А АНЧЕН'Т КВ ТІНЗРІТ'К ПРА-
 ВІЛІ ЦХРІ.